

UK



INFORMATION FOR SAFE USAGE OF THE PRODUCT

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices. Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/protected environments to avoid serious dangers. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids. Only use the cables provided with the purchased product. The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger. Do not leave the product connected to the network or to other devices when it is not in use or in cases of suspected fault.

Do not drop, crush, cut or handle the product roughly to avoid dangerous situations. Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect. If the product leaks fluids, avoid contact with skin or eyes; if contact occurs, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Do not leave packaging materials unattended, especially storage bags which are a potentially dangerous toy for children (choking, swallowing, etc.) Avoid using the device in proximity to electro-medical devices (e.g. pacemakers). Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product. Make sure the holder and the device are properly anchored before travelling. Holders with an adhesive suction cup may damage more delicate surfaces: do not use on transparent plastics or on painted or sensitive surfaces. If in doubt, try on a hidden part of the dashboard before applying definitively. SBS does not accept responsibility for damage caused to surfaces due to failure to observe these instructions. With a magnetic holder, use a smartphone cover that is up to 1 mm thick. With a clip holder, the device must come within determined minimum and maximum dimensions To begin use

Make sure that the current values of the device which is to be charged are the same as the values indicated on the product output. Maintenance and cleaning The product does not require maintenance and should only be cleaned with a clean and soft cloth without using aggressive agents or chemical products to avoid damage to the product.

INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE DEVICE
In accordance with art. 26 of Legislative Decree of 14th March 2014 no. 49 "Implementation of Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)" and of Legislative Decree 188 of 20th November 2008 amended by Legislative Decree of 15 February 2016, no. 27.

The crossed-out wheeled bin symbol on the appliance or its packaging indicates that

that the product at the end of its useful life must be gathered separately from other waste to allow proper treatment and recycling.

It is forbidden to dispose of waste electrical and electronic equipment as municipal waste. This is also highlighted by the symbol shown on the product and/or packaging. These waste products are subject to separate collection arranged by municipalities or can be returned to the retailer when purchasing a new appliance of the same type.

Declaration of Conformity o sbs
The manufacturer, SBS, declares that the equipment contained herein complies with the RED directive 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

IT



INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL PRODOTTO

Conservare e seguire sempre e scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili. Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/protetti per evitare seri pericoli. Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Utilizzare solo i cavi di collegamento forniti con il prodotto acquistato. Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità. Non lasciare il prodotto collegato alla rete o ad altri dispositivi quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto. Non far cadere, schiacciare, tagliare o maneggiare grossolanamente il prodotto per evitare situazioni pericolose. Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difettosità. Evitare di entrare in contatto con pelle o occhi in caso di perdita di liquidi dal prodotto, in ogni caso lavare immediatamente con acqua l'area interessata e consultare un medico. Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio specialmente i sacchetti di custodia che potrebbero trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini (soffocamento, ingerimento, ecc.). Evitare di usare il dispositivo in prossimità di apparecchi elettromedicali (es. pacemaker). Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto. Assicurarsi del corretto ancoraggio del supporto e del dispositivo prima di metterli in viaggio. In caso di supporto con ventosa adesiva, questa potrebbe alterare le superfici più delicate: non usare su plastiche trasparenti, superfici verniciate o sensibili. Nel dubbio provare su una parte nascosta del cruscotto prima di applicare definitivamente: SBS non si assume la responsabilità dei danni procurati alle superfici dalla mancata osservanza di queste indicazioni. In caso di supporto magnetico utilizzare cover per smartphone di spessore non superiore a 1 mm. In caso di supporto a clip, i dispositivi devono rispettare le dimensioni minime e massime previste

Messa in servizio Assicurarsi che i valori di corrente del dispositivo da ricaricare corrispondano ai valori di corrente indicati sull'uscita del prodotto.

Manutenzione e pulizia Il prodotto non necessita di manutenzione e può essere pulito solo con un panno pulito e morbido senza utilizzare agenti aggressivi o prodotti chimici per evitare danni al prodotto.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO
Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 modificato dal Decreto Legislativo 15 febbraio 2016, n. 27.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani, come evidenziato anche dal simbolo riportato sul prodotto e/o sulla confezione.

Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo.

Dichiarazione di Conformità o sbs
Il fabbricante, SBS, dichiara che l'apparecchiatura qui contenuta è conforme alle direttive UE RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<http://sbsmobile.com/it-it/declaration-of-conformity.html>

F



INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION DU PRODUIT EN TOUTE SÛRETÉ

Conserver et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utiliser le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques électriques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers. Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. Utiliser exclusivement les câbles de branchement fournis avec le produit acheté. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'en comprendre l'éventuel danger. Ne pas laisser le produit branché au réseau ou à d'autres appareils lorsque vous ne l'utilisez pas ou en cas panne présumée. Ne pas faire tomber, ne pas écraser, ne pas couper ou manipuler le produit brutalement pour éviter toute situation dangereuse. Ne jamais démonter le produit ou ne jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Éviter le contact avec les yeux et la peau en cas de perte de liquides provenant du produit ; laver immédiatement dans tous les cas avec de l'eau la zone intéressée et consulter un médecin. Ne pas laisser à portée de main le matériel d'emballage, spécialement les sacs de protection qui pourraient se transformer en un jouet dangereux pour enfants (étouffement, ingestion, etc.). Éviter d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électro-médicaux (ex. pacemaker). S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit. S'assurer que le support et l'appareil sont correctement ancrés avant de se mettre en route. En cas de support avec ventouse adhésive, celle-ci pourrait altérer les surfaces les plus délicates : ne pas utiliser sur du plastique transparent, sur des surfaces peintes ou sensibles. En cas de doute, essayez sur une partie dissimulée du tableau de bord avant de l'appliquer définitivement. SBS n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés aux surfaces par le non-respect de ces instructions. En cas de support magnétique, utiliser des coques pour smartphones dont l'épaisseur ne dépasse pas 1 mm. En cas de support à clip, les dispositifs doivent respecter les dimensions minimales et maximales prévues.

Mise en service Assurez-vous que le nombre de volts de l'appareil à recharger correspond au nombre de volts indiqués sur la sortie du produit. Entretien et nettoyage Le produit n'a pas besoin d'entretien et peut être nettoyé juste avec un tissu humide et doux sans utiliser d'agents agressifs ou de produits chimiques pour éviter les dommages.

INFORMATIONS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DE L'APPAREIL
Selon l'art. 26 du Décret Législatif du 14 mars 2014, n. 49 "Mise en œuvre de la Directive 2012/19/UE sur les déchets d'appareils électriques et électroniques (RAEE)" et du Décret Législatif 188 du 20 novembre 2008 modifié par le Décret Législatif du 15 février 2016, n. 27.

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur l'équipement ou son emballage indique que le produit à la fin de sa vie doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés.

Il est interdit d'éliminer les déchets d'appareils électriques et électroniques comme des déchets urbains, comme indiqué par le symbole reporté sur le produit et/ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les maires ou peuvent être renvoyés aux distributeurs au détail en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type.

Déclaration de conformité o sbs
Le fabricant, SBS, déclare que l'appareil ici présent est conforme aux directives RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
<http://sbsmobile.com/fr-fr/declaration-of-conformity.html>

D



INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdachter/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen. Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. Verwenden Sie nur die mit dem entsprechenden Produkt gelieferten Verbindungskabel. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen können. Lassen Sie das Produkt nicht mit dem Netzwerk oder anderen Geräten verbunden, wenn es nicht verwendet wird oder wenn ein Fehler vermutet wird. Lassen Sie das Produkt nicht fallen, zerquetschen oder zerschneiden. Es es nicht, und gehen Sie auch nicht grob damit um, um gefährliche Situationen zu vermeiden. Bauen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist. Wenn eine Flüssigkeit aus dem Produkt austritt, dann vermeiden Sie es, dass diese mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt; falls dies doch passieren sollte, dann waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser ab und besuchen Sie einen Arzt. Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen, speziell nicht die als Hülle dienenden Plastikbeutel, die für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden könnten (Erstickern, Verschlucken, usw.). Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe von medizinischen Apparaten (z.B. Pacemaker). Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise, der Sicherheit oder der Verbindungsweise des Produkts haben, dann wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von SBS. Warten Sie sich vor der Fahrt, dass die Halterungen und das Gerät ordnungsgemäß verankert sind. Bei einem Träger mit klebendem Saugnapf kann dies empfindliche Oberflächen verändern: Nicht für transparente Kunststoffe, lackierte oder empfindliche Oberflächen verwenden. Im Zweifelsfall sollten Sie ihn an einem versteckten Teil des Armaturenbretts ausprobieren, bevor Sie eine endgültige Anbringung durchführen: SBS übernimmt keine Haftung für Schäden an Oberflächen, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht wurden. Verwenden Sie bei Magnetunterstützung Smartphone-Abdeckungen mit einer Dicke von bis zu 1 mm. Bei einem Cliphalter müssen die Geräte die minimal und maximal zu vorgesehenen Abmessungen einhalten. Inbetriebnahme Stellen Sie sicher, dass die aktuellen Werte des Geräts, das aufgeladen werden soll, den aktuellen Werten am Produktausgang entsprechen.

Wartung und Reinigung Das Produkt benötigt keine Wartung; es kann mit einem sauberen und weichen Tuch gereinigt werden, ohne Verwendung aggressiver oder chemischer Reinigungsmittel. Um Schäden am Produkt zu vermeiden. **INFORMATIONEN ZUR KORREKTEN ENTSORGUNG DES GERÄTS** Gemäß Art. 26 des Gesetzesdekrets vom 14. März 2014, Nr. 49 „Umsetzung der Bestimmung 2012/19/UE zu den Abfällen elektrischer und elektronischer Geräte (RAEE)“ und des Gesetzesdekrets 188 vom 20. November 2008, modifiziert vom Gesetzesdekret vom 15. Februar 2016, Nr. 27.

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderem Abfall entsorgt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Es ist verboten, den Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräten wie normalen Hausmüll zu entsorgen, wie auch am Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung ersichtlich ist. Derartige Abfall gehört in die von den Kommunen organisierte Sondermüll-Entsorgung oder kann im Fall des Erwerbs eines neuen Geräts der gleichen Art beim Einzelhändler abgegeben werden.

Konformitätserklärung o sbs
Der Hersteller SBS erklärt, dass das hier enthaltene Gerät folgenden Bestimmungen der EU entspricht: UE RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<http://sbsmobile.com/de-de/declaration-of-conformity.html>

ES



INFORMACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para asegurar una utilización segura del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. Utilizar únicamente los cables de conexión suministrados con el producto. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No dejar el producto conectado a la red o a otros dispositivos cuando no esté en uso o en caso de posible avería. No dejar caer, aplastar, cortar o manipular bruscamente el producto para evitar posibles riesgos. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar el material de embalaje desatendido, especialmente las bolsas de transporte, que pueden convertirse en un juguete peligroso para los niños (riesgo de asfixia, atragantamiento...). Evitar utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos como marcapasos. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto. Asegúrese de que el soporte y el dispositivo estén correctamente enganchados antes de comenzar el viaje. En caso de soporte con ventosa adhesiva, esta podría alterar las superficies más delicadas: no utilizar sobre plásticos transparentes ni superficies pintadas o sensibles. En caso de duda, pruebe a colocarla en una parte oculta del salpicadero antes de aplicarla definitivamente: SBS no se hace responsable de los daños causados a las superficies derivadas del incumplimiento de estas indicaciones. En caso de soporte magnético, utilice fundas para smartphone con espesores inferiores a 1 mm. En caso de soporte con clip, los dispositivos deberán respetar las dimensiones máximas y mínimas previstas. Puesta en marcha Asegúrese de que los valores eléctricos del dispositivo que se va a recargar corresponden a los valores eléctricos indicados en la salida del producto.

"Mantenimiento y limpieza El producto no requiere mantenimiento y solo debe limpiarse con un paño limpio y suave sin utilizar agentes o productos químicos agresivos para evitar daños en el producto." **INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL APARATO** De conformidad con el art. 26 del Decreto Ley del 14 marzo 2014, n. 49 "Aplicación de la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)" y el Decreto Ley nº 188 del 20 noviembre 2008, modificado por el Decreto Ley nº 27 del 15 febrero 2016.

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que, al final de su vida útil, el producto deberá ser recogido de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y el reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos, como indica el símbolo incluido en el producto y/o en el embalaje. Estos residuos están sujetos a recogida selectiva por parte del municipio o pueden devolverse al vendedor en caso de compra de un producto nuevo del mismo tipo.

Declaración de conformidad o sbs
El fabricante, SBS, declara que este dispositivo cumple con las Directivas (UE) RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE y WEEE 2012/19/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
<http://sbsmobile.com/es-es/declaration-of-conformity.html>

P



INFORMAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características elétricas declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigos sérios. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos. Utilizar unicamente os cabos de conexão fornecidos com o produto adquirido. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventuais perigos. Não deve o produto ligado à rede ou a outros dispositivos quando este não estiver em utilização ou em caso de suspeita de falhas. Não deixar cair, esmagar, cortar ou manusear de forma grosseira o produto, para evitar situações perigosas. Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Evitar o contacto com a pele ou os olhos. Não deixar os materiais de embalagem desatendidos, especialmente os sacos de plástico que poderiam transformar-se num brinquedo perigoso para as crianças (asfixia, ingestão, etc.). Evitar utilizar o dispositivo na proximidade de aparelhos médicos eletrónicos (ex. Pacemaker). Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atenção a clientes de SBS.

Certifique-se de que o suporte e o dispositivo estejam devidamente encaixados antes de viajar. No caso de um suporte com ventosa adesiva, esta pode alterar as superfícies mais delicadas: não utilize em plásticos transparentes, pintados ou superfícies sensíveis. Em caso de dúvida, experimente numa parte oculta do painel antes de aplicar definitivamente: O SBS não assume responsabilidade por danos causados a superfícies devido a falhas em respetar estas instruções. Em caso de suporte magnético, utilize capas para smartphone com uma espessura não superior a 1 mm.

No caso de suporte por clipe, os dispositivos devem cumprir as dimensões mínimas e máximas previstas "Colocar em funcionamento Certifique-se de que os valores do dispositivo a ser recarregado correspondem aos valores indicados na potência de saída do produto." "Manutenção e limpeza O produto não necessita manutenção e pode limpar-se apenas com um pano limpo e macio sem utilizar agentes agressivos ou produtos químicos para evitar danos no produto."

INFORMAÇÃO PARA UMA ELIMINAÇÃO CORRECTA DO APARELHO
Ao abrigo do art. 26 do Decreto-Lei 14 março 2014, n. 49 "Atuacao da Diretiva 2012/19/UE sobre residuos de aparelhos eletrônicos e eletrônicos (RAEE)" e do Decreto-Lei 188 de 20 novembro 2008 modificado pelo Decreto-Lei 15 fevereiro 2016, n. 27.

O símbolo do caixote do lixo cruzado no aparelho ou na embalagem indica que o o produto, no final da sua vida útil, deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados.

É proibido deitar fora os resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos como se fossem resíduos urbanos, como se indica no símbolo representado no produto e/ou na sua embalagem. Tais resíduos deverão ser sujeitos a uma recolha diferenciada organizada pelas autoridades e poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de que se adquira um novo aparelho do mesmo tipo.

Declaração de Conformidade o sbs
O fabricante, SBS, declara que o presente aparelho está conforme às diretivas UE RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
<http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

NL



INFORMATIE VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product en andere koppelbare apparaten te garanderen. Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gestelde / beschermde ruimten om ernstige gevaren te voorkomen. Verwijder houden van warmte, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Gebruik alleen de verbindingskabels die bij het gekochte product meegeleverd zijn. Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet goed kunnen inschatten. Het product niet verbinden met het netwerk of andere apparaten wanneer het niet in gebruik is of bij mogelijke storingen. Het product niet laten vallen, pletten, snijden of grof hanteren om gevaarlijke situaties te voorkomen. Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Vermijd contact met de huid of ogen in geval van verlies van vloeistof uit het product. Was het betreffende gedeelte in ieder geval onmiddellijk met water en raadpleeg een arts. Laat het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter, vooral de opbergzakken die voor kinderen gevaarlijk gespeeld kunnen worden (verstikking, slikken, enz.). Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektro medische apparaten (zoals pacemakers). Neem contact op met de klantendienst van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbindingmethode van het product.

Zorg ervoor dat de ondersteuning en het apparaat correct bevestigd zijn voordat u op reis gaat. In het geval van een ondersteuning met een zelfklevende zuignap, kan dit de meest delicate oppervlakken wijzigen: niet gebruiken op transparante kunststoffen, geverniste of gevoelige oppervlakken. Bij twijfel, uitproberen op een verborgen deel van het dashboard alvorens definitief toe te passen: SBS aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan oppervlakken als gevolg van het niet naleven van deze instructies. Gebruik in geval van een magnetische ondersteuning smartphone covers tot 1 mm dikte. In het geval van een cliphouder moeten de apparaten voldoen aan de minimale en maximale verwachte afmetingen

"Ingebruikname Zorg ervoor dat de stroomwaarden van het op te laden apparaat overeenkomen met de stroomwaarden die zijn aangegeven op het product uittende." "Onderhoud en reiniging Het product vereist geen onderhoud en mag alleen worden schoongemaakt met een schone en zachte doek, zonder gebruik van agressieve middelen of chemicaliën om schade aan het product te voorkomen."

INFORMATIE VOOR EEN CORRECTE VERWIJDERING VAN HET APPARAAT
In overeenstemming met art. 26 van het wetsdecreet 14 maart 2014, n. 49 "Implementatie van Richtlijn 2012/19 / EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)" en wetsdecreet 188 van 20 november 2008 gewijzigd bij wetsdecreet 15 februari 2016, n. 27.

Het symbool met de gekruiste afvalbak op het apparaat of op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur apart van ander afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen, zoals ook wordt aangegeven door het symbool op het product en / of de verpakking. Deze afgedankte apparatuur is onderworpen aan gescheiden inzameling georganiseerd door de gemeenten of kunnen worden getourneerd bij de detailhandelaar als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt.

Conformiteitsverklaring o sbs
De fabrikant, SBS, verklaart dat de apparatuur hierin verval in overeenstemming is met richtlijn (EU) RED 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, AEEA 2012/19 / EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

RUS



ИНФОРМАЦИЯ КАСЯТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Сохраните и всегда внимательно следуйте инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование устройства и других подключенных устройств. Используйте устройство только согласно назначению в соответствии с заявленными электрическими характеристиками и в защищенной среде, чтобы избежать серьезных опасностей. Храните изделие вдали от источников тепла, обрабатывайте его от воздействия прямых солнечных лучей, влажности и жидкостей. Используйте только соединительные кабели, поставляемые с приобретаемым изделием. Запрещено эксплуатировать изделие детям или лицам, которые не в состоянии понять возможную опасность. Не оставляйте устройство подключенным к сети или другим устройствам, когда оно не используется или в случае предполагаемой неисправности.

Оберегайте изделие от падения, сдвигания, порезов и небрежного обращения, чтобы избежать возникновения опасных ситуаций. Категорически запрещено разбирать изделие и пытаться самостоятельно ремонтировать его в случае неисправности. Если произошла утечка жидкости из изделия, избегайте попадания этой жидкости на кожу или в глаза. В любом случае, немедленно промойте пораженный участок водой и проконсультируйтесь с врачом. Запрещено оставлять упаковочный материал без присмотра, особенно упаковочные мешки, которые могут стать опасной игрушкой для детей (удушение, проглатывание и т.д.). Избегайте использования устройства вблизи электрических медицинских приборов (например, кардиостимулятора).

В случае возникновения сомнений относительно работы, безопасности или способа подключения изделия обратитесь в службу поддержки клиентов компании SBS. Перед поездкой убедитесь, что опора и устройство правильно закреплены. В случае опоры с крючком присоедин, она может оставить следы на очень деликатных поверхностях: не используйте на прозрачных пластмассах, окрашенных или деликатных поверхностях. Если вы сомневаетесь, перед окончательным нанесением, попробуйте на незаметной части приборной панели: SBS не несет ответственность за повреждения поверхностей, вызванные несоблюдением этих инструкций. В случае магнитной опоры используйте чехлы для смартфонов толщиной до 1 мм. В случае держателя-зажима устройства должны соответствовать минимальным и максимальным ожидаемым размерам "Начало работы. Убедитесь, что выходной ток зарядного устройства соответствует указанной силе тока на выходе устройства."

"Техническое обслуживание и чистка Изделие не требует технического обслуживания и его можно чистить только с помощью чистой и мягкой ткани без применения агрессивных чистящих средств или химических веществ, чтобы избежать повреждение изделия." **ИНФОРМАЦИЯ О НАДЛЕЖАЩЕЙ УТИЛИЗАЦИИ УСТРОЙСТВА** В соответствии со ст. 26 Постановления правительства № 49 от 14 марта 2014 г. "Осуществление Директивы 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)" и Постановлением правительства № 188 от 20 ноября 2008 г. с изменениями, внесенными Постановлением правительства № 27 от 15 февраля 2016 г.

Знак перечернутого мусорного контейнера, нанесенный на устройство или на его упаковку, означает, что по окончании срока службы изделие должно быть утилизировано отдельно от других отходов, чтобы предотвратить его соответствующей переработке и реутилизации. Запрещено утилизировать отходы электрического и электронного оборудования как бытовые отходы, на что указывает условный знак, нанесенный на изделие и/или на его упаковку. Данные отходы подлежат раздельному сбору, организованному муниципалитетами, или могут быть возвращены розничному дистрибьютору, если приобретается новое устройство такого же типа.

Декларация Соответствия o sbs
Изготовитель, SBS, заявляет, что данное оборудование соответствует директивам RED 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC, WEEE 2012/19/EC. Полный текст декларации соответствия ЕС находится по следующему Интернет-адресу: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

PL

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYCIA PRODUKTU

Zachować oraz zawsze i ściśle przestrzegać podanych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń. Używać produktu i akcesoriów tylko do zamierzonego zastosowania i przestrzegając podanej charakterystyki technicznej oraz w chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz płynów. Używać tylko kabli dostarczonych z zakupionym produktem. Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci ani osoby niebędące w stanie zrozumieć ewentualnego zagrożenia. Nie pozostawiać produktu podłączonego do sieci lub innych urządzeń, gdy nie jest używany lub podejrzewa się usterkę. Nieopuszczać, nie zginać, nie nacinać ani nie postępować nieostrożnie z produktem, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji. Nigdy nie demontować produktu ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia. W przypadku wycieku płynu z produktu uniknąć kontaktu ze skórą i oczami: w każdym przypadku niezwłocznie przemyć narażony obszar wodą i zasięgnąć porady lekarza. Nie pozostawiać bez kontroli opakowania, zwłaszcza torebek, które mogłyby się stać niebezpieczną zabawką dla dzieci (ryzyko uduszenia, połknięcia). Unikaj korzystania z urządzenia w pobliżu aparatów elektromedycznych (np. rozrusznika serca). W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu zwrócić się do obsługi Klienta firmy SBS. Przed rozpoczęciem jazdy należy upewnić się, że uchwyt i urządzenie są odpowiednio przymocowane. W przypadku uchwytu z przysawką samoprzylepną przysawka ta może mieć wpływ na wygląd delikatnych powierzchni: nie używać na przyczepczym plastiku, malowanych lub wrażliwych powierzchniach. W razie wątpliwości przed ostatecznym przymocowaniem przysawki należy wypróbować ją na niewidocznej części deski rozdzielczej: SBS nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powierzchni spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszych zaleceń. W przypadku uchwytu magnetycznego należy stosować osłony na smartfony o grubości nieprzekraczającej 1 mm. W przypadku klipsów urządzenia muszą spełniać wymagania związane z wyznaczonymi minimalnymi i maksymalnymi wymiarami "Urchomienie. Upewnić się, czy wartość prądu urządzenia do ładowania odpowiada wartości wskazanej na wyjściu produktu." "Konservacja i czyszczenie Produkt nie wymaga konserwacji i może być czyszczony czystą i miękką ściereczką, bez stosowania agresywnych lub chemicznych środków, które mogłyby uszkodzić produkt." INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU W rozumieniu art. 26 Dekretu Legislatywnego z 14 marca 2014 r. nr 49 „Aktualizacja dyrektywy 2012/19/UE dotyczącej zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)” oraz Dekretu Legislatywnego 188 z 20 listopada 2008 r. zmienionego przez Dekret Legislatywny z 15 lutego 2016 r. nr 27.

Widniejący na urządzeniu lub jego opakowaniu symbol przekreślonego pojemnika oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produkt należy usunąć osobno od innych odpadów, aby umożliwić jego odpowiednie przetworzenie i recykling. Usuwanie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi jest zabronione, zgodnie z symbolem widniejącym na produkcie i/lub opakowaniu. Urządzenia takie podlegają selektywnej zbiórce organizowanej przez władze miasta lub należy je przekazać dystrybutorowi detalicznemu w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu.

Deklaracja zgodności o sbs Producent, firma SBS, oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywami UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

GR

ΠΑΡΗΦΟΡΕΙΣ ΠΑΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Θα πρέπει τις οδηγίες και ακολουθήστε τις προσεκτικά για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του προϊόντος και των συσκευών που συνδέονται με το προϊόν. Χρησιμοποιείτε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο για την προβλεπόμενη χρήση τους σύμφωνα με τα δηλωμένα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του και σε κλειστός / προστατευμένες περιοχές για να αποφεύγετε σοβαρούς κινδύνους. Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη θερμότητα, το άμεσο ηλιακό φως, την υγρασία και το υγρό. Χρησιμοποιείτε μόνο τα καλωδία συνόδου που παρέχονται μαζί με το προϊόν που αγοράσате. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα που δεν μπορούν να αντιληφθούν τον ενδεχόμενο κίνδυνο κατά τη χρήση του. Μην αφήνετε το προϊόν ανενδεδεμένο στο δίκτυο ή σε άλλες συσκευές όταν αυτό δεν χρησιμοποιείται ή σε περίπτωση υποχρεωτικών βλάβης. Μην αφήνετε, συνδέετε, κόβετε ή χειρίζεστε οδούς το προϊόν για να αποφεύγετε επικινδύνους καταστάσεις. Μην αποσυρμαρολογήστε ποτέ το προϊόν και μην προσπαθήστε να το επισκευάσετε σε περίπτωση βλάβης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σε περίπτωση απώλειας υγρών από το προϊόν. Σε κάθε περίπτωση πλύστε αμέσως τη σχετική περιοχή με νερό και αποξηράνετε έναντι παροχών. Μην αφήνετε το υλικό συσκευασίας, οφθαλμοκτόνο, ειδικά τις οσουλούς αποθήκευσης που θα μπορούσαν να μετατραπούν σε ένα επικινδυνό παγνίδιο για τα παιδιά (αποφύξη, καταπονοή κλπ.). Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος κοντά σε ιατρικές συσκευές (π.χ. βηματοδότης). Επισκεφθείτε με το τηλέφωνο υπηρεσίες πελάτων της SBS εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη λειτουργία, την ασφαλή ή τη σύνδεση του προϊόντος, βερβαιθείτε ότι η βάση στηρίξης και η συσκευή είναι σωστά τοποθετημένες πριν αρχίσετε να οδηγείτε. Στην περίπτωση βάσης στηρίξης με αυτοκλήτη βηματοδότη, αυτή θα μπορούσε να προκαλέσει ή να ενισχύσει εμφανείς μμνν την χρησιμοποιείτε σε διαφανή πλαστικό, βαμμένη ή ειδικότητες επιφάνειες. Σε περίπτωση αμφιβολίας, δοκιμάστε την σε ένα κρυφό σημείο του ταμπλό που να την τοποθετήσετε οριστικά: Η SBS δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται στις επιφάνειες λόγω της μη τήρησης αυτών των οδηγιών. Στην περίπτωση αυτή η βάση στηρίξης είναι μηχανική και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ήθην για smartphone με πάχος μεγαλύτερο από 1 mm. Στην περίπτωση αυτή η βάση βάσης στηρίξης διαθέτει κλήτ, οι συσκευές πρέπει να πληρούν τις ελάχιστες και μέγιστες προδιαγραφές διαστάσεων "Ενδορή λειτουργία. Βερβαιθείτε ότι η ισχύς του ηλεκτρικού ρεύματος της συσκευής που προκειται να φορηστεί αντιστοιχεί στην ισχύ του ρεύματος που αναγράφεται στη θύρα εξόδου του προϊόντος." "Συντήρηση και καθαρισμός Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση και μπορεί να καθαριστεί μόνο με ένα καθαρό, μαλακό πανί χωρίς τη χρήση επιθετικών καθαριστικών ή χημικών προϊόντων για την απομάκρυνση βλάβης στο προϊόν." ΠΑΡΗΦΟΡΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΘΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Σύμφωνα με το άρθρο 26 του νομοθετικού διατάγματος της 14ης Μαρτίου 2014, αριθ. 49 «Εφαρμογή της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ σχετικά με τη αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)» και το νομοθετικό διάταγμα 188 της 20ης Νοεμβρίου 2008 που τροποποιήθηκε με το νομοθετικό διάταγμα της 15ης Φεβρουαρίου 2016, αριθ. 27.

Το σύμβολο του διαγραφμένου κάδου επί της συσκευής ή της συσκευασίας υποδηλώνει ότι το προϊόν μετά το τέλος της ωφέλιμης ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μεταφοράς, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά, σε σχέση με τα υπόλοιπα απόβλητα, έτσι ώστε να διασφαλιστεί η σωστή επεξεργασία και ανακύκλωση του. Η απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ως οικιακών απορριμμάτων απαγορεύεται, όπως υποδεικνύεται και από τη σήμανση που φέρει το προϊόν και/ή η συσκευασία. Αυτά τα απόβλητα υποκινούνται σε ξεχωριστή συλλογή που οργανώνεται από τους δήμους ή μπορούν να επιστραφούν στον έμπορο λιανικής πώλησης σε περίπτωση αγοράς νέου προϊόντος του ίδιου τύπου.

Δήλωση συμμόρφωσης o sbs Η κατασκευαστική εταιρεία SBS δηλώνει ότι το προϊόν που περιέχεται στην παρούσα συσκευασία συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των Οδηγών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/UE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδικτυό: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

TR

ÜRÜNÜN GÜVENLİ KULLANIMINA DAİR BİLGİLER

Ürünün ve ürüne bağlanan diğer donanım aygıtlarının güvenli bir şekilde kullanımı sağlamanın güvenli bir şekilde talimatlarla uyun ve bu talimatları ihtiyacı duydunuzda basyrmak üzere muhafaza edin. Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanımı talimatlarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklıktan, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Yalnızca satın alınan ürüne birlikt teslim edilen bağlantı kablolarını kullanın. Ürün cıkarılır veya herhangi bir tehlikenin bilincine varılmayacak şekilde kaldırıldan kullanılmamalıdır.Ürünü kullanılmadığında veya anıza süpüresi olduguunda prize veya diğer cihazlara bağlı bırakmayın.

Tehlikeli durumlardan kaçınmak için, ürünü düşürmeyin, ezmeyin, kesmeyin veya hoyrat kullanmayın. Arızalanmış halinde ürünü asla kenar başına onarmaya çalışmayın, ürünü incinı ağmayın. Ürünün sıvı sızması durumunda, sıvınn cildinize veya gözlerinize temasından kaçının. Temas edilen alanı bol suyla yıkayın ve bir hekimle danışın.

Çocukları için tehlikeli bir oyun malzemesi olarak kullanmayın. Arızalanmış, güvenliğini veya bağlantı sekline ilişkin bir kusurdan olmasi durumunda, ürününn, SBS müşteri servisine basyurun. Yola çıkmadın önce, destegün ve cihazın uygun şekilde tutulduklarından emin olun. Yavaşcan vantuzlu bir destek söz konusu olduğunda hassas yüzeyler olumsuz etkilenebilir: hassas plastikler yüzeylerde, boyalı veya sıvı yüzeylerde kullanmayın. Tereddütlü davranış halinde, kontrol panelinin görevlerini bir köşesinde ürünü deneyin: SBS, bu talimatlarla uyulmamasından doğabilecek hasarlardan dolayı sorumlu tutulamaz. Manyetik yüzeyler söz konusu olduğunda, en az 1 mm kalınlıkta bir smartphone kılıfı kullanın. Klips tutucu olmasi durumunda, cihazların istenilen minimum ve maksimum tabanına uygun olmaları gerekir.

"Hizmete alma Şarj edilecek cihazın akım değeri lerinin ürününn kıskında belirtilen akım değeri lerine karşılık geldiğinden emin olun."

"Bakım ve temizlik Ürün herhangi bir bakım gerektirmemektedir. Hasar görmemesi için, kimyasal ürünler veya güçlü temizlik malzemeleri kullanmayın. Ürünü, temiz ve yumusak bir bezle silerek temizleyebilirsiniz."

CHIAZIN UYGUN SEKİLDE İMHA EDİLMESİNE YÖNELİK BİLGİLER "2002/96/CE sayılı, elektrikli ve elektronik atıkların atıkları ilişkin ulusal yasalarla ilgili Avrupa Birliği Yönetmeliğinin (DEEE) uygulanması" na ilişkin 14 Mart 2014 tarihli, 49 sayılı, Kararnamenin 26. maddesine ve 15 Şubat 2016 tarihli ve 27 sayılı Kararname ile değıştirilen 20 Kasm 2008 tarihli 188 sayılı Kararnameye uygun olarak imha edilmelidir.

Cihaz ve ambalajı üzerinde bulunan üzeri çarpılı cıp kutusu sembollü, ürününn, kullanımı ömrü sonunda, uygun geri dönüşüme tabi tutulmak üzere evsel atıklardan ayrı olarak toplanması gerektirir ifade eder. Elektrik ve elektronik atıkların, ürününn veya/ya ürün ambalajının üzerindekii sembolle ifade ediliğie seçtik, evsel atıklarla birlikt imha edilmeleri yasaktır. Bu atıklar, belediyeler tarafından organize edilen ayrı bir toplanma konusunu teşkil ederler veya aynı tip yeni bir donanım satın alımı sırasında perakende satıcısı teslim edilirler.

Uygunluk Beyanı o sbs İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanım, RED 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, WEEE 2012/19 / EU direktiflerine uygun olduğuna beyan eder. Uygunluk beyannın tam metnini aşağıdaki İnternet adresinde bulabilirsiniz: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

AR

إرشادات حول كيفية الاستخدام الآمن للمنتج

الترم دانتا بإرشادات الاستخدام الآمن لهذا المنتج والأجزاء الأخرى التي يمكن توصيلها بها واحتفظ بها للرجوع إليها عند الحاجة.

استخدم هذا المنتج وملحقته التشغيلية فقط في الغرض المحدد له مع مراعاة الكلمة للمواصفات الكهربائية الخاصة به، كما ينبغي استخدامه في أماكن مغلقة/محمية لتجنب التعرض للأخطار كبيرة.

أبقَ هذا المنتج بعيداً عن مصادر الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والموائل.

استخدم فقط كبلات التوصيل المرفقة بالمنتج الذي اشتريناه.

ينبغي عدم استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال أو الكهربي غير القادرين على فهم الخطر الاستخدام المحتملة لهذا المنتج.

لا تترك هذا المنتج موصولاً بشبكة التيار الكهربائي أو بآلية أجهزة أخرى عند عدم استعماله أو عند الشك في وجود عطل ما به.

لا تعرض هذا المنتج للسطو أو السحق أو القطع ولا تتعامل معه بخلوة لتفادي التعرض لمواقف خطر.

لا تغم مطلقاً بالمنتج والمحتج ولا تحاول إصلاحه عند إصابة بأي خلل في التشغيل.

تحتأى ملامسة الوسائل الموجودة في هذا المنتج للخط أو العينين في حالة تسربها، وفي جميع الأحوال قم فوراً بغسل المنطقة الملامسة لسائل المنتج بماء واشتتر الطيب.

لا تترك مواد ومكونات تغليف هذا الجهاز دون مراقبة وخامسة أكبرس التغليف التي يمكن أن تصبح مصدرًا لخطر كبيرة عند حمل الأطفال بها (خطر الاختناق أو الابتلاع وما إلى ذلك).

تحتأى استخدام الجهاز بالقرب من الأجهزة الطبية الكهربية (مثل جهاز تنظيم ضربات القلب).

توجه إلى خدمة الدعم الفني لعملاء SBS وجود أية شتوك أو استفسارات لديك حول تشغيل هذا المنتج أو سلامته أو طريقة توصيله.

تتحقق من تثبيت الطامك والجهاز بالشكل الصحيح قبل التحرك والسفر. وفي حالة أن المنتج قد قاعدت لتثبيت لاصقة فإن هذه القاعدة يمكنها أن تضر بالأسطح الرقيقة: لذلك لا تستخدمها على الأجزاء البلاستيكية الشفافة ولا على الأسطح المطلية أو الحساسة. وإذا كنت لديك أية شتوك حول هذا الأمر حاول وضع حامل التثبيت أو لا على جزء مغلف من لوحة العدادات قبل تثبيته بشكل نهائي: تخلي شركة SBS مسؤوليتها عن أية أضرار أو تلفيات قد تصيب الأسطح المستخدمة معها هذا المنتج جراء عدم الالتزام بهذه الإرشادات.

في حالة أن الحامل به قاعدة تثبيت مغناطيسية، استخدم غطاء حماية للهاثف الذكي لا يتجاوز سمكه 1 ملم

في حالة أن الحامل به تثبيت بمشابك فإن الأجزاء المثبتة عليه يجب أن تكون أحجامها ومفاصلها في إطار الحدود الدنيا والقصى المحددة لهذا الحامل

بدء التشغيل

تحقق من أن قيم تيار الجهاز المراد شحنته تتوافق مع قيم التيار المشار إليها عند مخرج هذا المنتج.

الصيانة الوقائية لا يحتاج هذا المنتج إلى صيانة ويمكن تنظيفه باستخدام قطعة قماش نظيفة واحدة دون استعمال أي منظفات عضوية أو منتجات كيميائية لتجنب تضرده لآية المرار.

إرشادات حول كيفية التخلص الصحيح من هذا الجهاز

عمل بالعادة مع 26 من المرسوم التشريعي رقم 49 الصادر بتاريخ 14 مارس 2014 المتعلق بملغيات الأجهزة الإلكترونية والتهربات (RAEE) " والمرسم التشريعي رقم 188 الصادر بتاريخ 27 نوفمبر 2008 الملعل بالمرسوم التشريعي رقم 27 الصادر بتاريخ 15 فبراير 2016.

الرمز الموضوع

على الجهاز

يشتر رمز صندوق القمامة الذي عليه علامة "X" الموضوع على الجهاز أو على علبة التغليف إلى أن هذا المنتج، عند انتهاء عمره التشغيلي، يجب التخلص من بشكل مفصل عن باقي النفايات العادية الأخرى وذلك للسماح بالمعامل مع بشكل مناسب وإعادة تدوير.

يُحظر التخلص من نفايات الأجهزة والمعدات الكهربائية والإلكترونية مع النفايات المدنية العادية، كما هو موضح أيضاً من خلال الرمز الموجود على المنتج وأو على علبة المنتج.

يجب جمع نفايات هذه الأجهزة بنظام الجمع المنفصل للنفايات الذي توفره الأحياء والبلديات أو يمكن إعادة تسليمها إلى بائع التجزئة في حالة شراء جهاز جديد من نفس النوع.

إعلان المطابقة للمواصفات الأوروبية

تفيد الشركة المصنعة SBS بأن هذا الجهاز مطابق للمواصفات التوجيهات الأوروبية 2014/53/UE و RED 2014/53/UE و RoHS 2011/65/UE و WEEE 2012/19/UE

النص الكامل لشهادة المطابقة للمواصفات الأوروبية متوفر على الموقع التالي على شبكة الإنترنت: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

CZ

INFORMACE K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU

Uchovejte a přísně dodržujte pokyny určené k zajištění bezpečného používání výrobku a dalších přípojitelných zařízení.

V zájmu předcházení velmi nebezpečným situacím používejte výrobek a příslušenství pouze k určenému účelu, při dodržení uvedených elektrických charakteristik a v uzavřených/chráněných prostorách. Udržujte mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti a teuklin. Používejte pouze propojovací kabely dodané se zakoupeným výrobkem. Výrobek nesmí používat děti ani osoby, které nejsou schopny pochopit možnou nebezpečnost. Nenechávejte zařízení připojené k síti ani k jiným zařízením, pokud se nepoužívá nebo pokud máte podezření na závadu. V zájmu předcházení nebezpečným situacím nenechte výrobek spadnout, nevývějte na něj tlak a nijak jej nenarušujte. Výrobek v žádném případě nerozebírejte, ani se jej v případě poruchy nepokoušejte opravit. V případě úniku tekutin z výrobku zamezte styku k kůži a zasažení očí. V každém případě zasaženou oblast omyjte vodou a vyhledejte lékaře. Nenechávejte bez dozoru obalový materiál, zejména sáčky, které by se mohly stát nebezpečnou dětskou hračkou (spolknutí, udušení atd.). Nepoužívejte zařízení v blízkosti elektronických zdravotnických prostředků (např. kardiostimulátorů). V případě pochybností ohledně funkčnosti, bezpečnosti nebo způsobu připojení výrobku se obraťte na asistenční službu SBS. Před jízdou kontrolujte, zda je držák zařízení správně uchycen. Ak ide o držák s lepiacou prísavkou, pamätajte, že jej používaním sa môžu poškodiť niektoré povrchy: nepoužívajte na transparentní plasty, lakované povrchy a citlivé materiály. V prípade pochyb môžete pred definitívnou aplikáci vykoušeť účinek na menší viditeľné časti prístrojové desky: Spoločnosť SBS odmieta zodpovednosť za škody vzniklé v dôsledku nedodržení týchto pokynů. V prípade magnetického držiaku použijete na chýtrý telefon kryt o tloušťce do 1 mm. V prípade držáku se svorkou musí zařízení odpovídat minimálním a maximálním předepsaným rozměrům. "Uvedení do provozu Ujistěte se, že hodnoty proudu nabíjeného zařízení odpovídají hodnotám uvedeným na výstupu produktu." "Údržba a čištění Výrobek nevyžaduje údržbu a lze jej čistit pouze čistým měkkým hadříkem bez použití agresivních přípravků či chemických látek, aby nedošlo k jeho poškození." INFORMACE K SPRÁVNÉ LÍKVIDACI ZAŘÍZENÍ Ve smyslu čl. 26 legislativního nařízení č. 49 ze 14. března 2014 „Provádění směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)“ a legislativního nařízení č. 188 ze 20. listopadu 2008, které doplňuje legislativní nařízení č. 27 z 15. února 2016.

Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení nebo na balení značí, že výrobek na konci životnosti je nutné zlikvidovat odděleně od ostatních odpadů, aby bylo možné odpovídajíc zpracování a recyklace. Je zakázáno likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení jako komunální odpad, což označuje také symbol na zařízení nebo balení. Třeba na odpady je nutné odezvat k organizovanému vytřídění či odevzdat distributorovi při nákupu nového zařízení stejného typu. Prohlášení o shodě o sbs Výrobce, společnost SBS, prohlašuje, že zařízení zde obsažené vyhovuje směrnicím EU RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/UE. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

SK

INFORMÁCIE O BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ VÝROBKU

Uchovajte a vždy prísné dodržiavajte uvedené pokyny, aby sa zaručilo bezpečné používanie výrobku a iných pripojených zariadení. Výrobok a jeho príslušenstvo používajte výhradne v súlade so zamyšľaným používaním, uvedenými elektrickými parametrami a v uzavretých/krytých priestoroch, aby sa zabránilo vážnemu nebezpečenstvu. Drzte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a kvapalín. Používajte výhradne káble, dodané vo výbave spolu s výrobkom. Deti a osoby, ktoré nie sú schopné uvedomiť si prípadné nebezpečenstvá nesmú manipulovať s výrobkom. Nenechávajte výrobok pripojený do siete alebo k iným zariadeniam, ak sa nepoužíva alebo v prípade podozrenia na poruchu. Zabráňte pádu, stlačeniu, rezaniu alebo hrubému zaobchádzaniu s výrobkom, aby ste zabránili vzniku nebezpečných situácií. Nikdy nedemontujte výrobok, ani sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazi. Ak z výrobku začne vytekať kvapalina, zabráňte jej vniknutiu do očí a kontaktu s pokožkou; v každom prípade bezprostredne opláchnite zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. Obalový materiál, najmä plastové vrečúška nenechávajte bez dozoru, aby sa nedostal do rúk deťom. Znamenali by pre nich nebezpečenstvo (udusenie, požitie, atď.) Zabráňte používaniu zariadenia v blízkosti lekárskeho elektronických prístrojov (napr. kardiostimulátor). V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov pripojenia výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS. Predtým, než sa pusťte na cestu ubezpečte sa, že sú držák a zariadenie správne upevnené. Ak ide o držák s lepiacou prísavkou, pamätajte, že jej používaním sa môžu poškodiť niektoré povrchy: neaplikujte na prievnetné plasty, natreté alebo citlivé povrchy. V prípade pochybností urobte test na neviditeľnej časti prístrojovej dosky, až potom ju aplikujte definitívne: SBS nepreberá zodpovednosť za škody na povrchoch spôsobené nedodržaním týchto upozornení. V prípade magnetického držáka použite na smartfón kryt s hrúbkou nie väčšou ako 1 mm. V prípade držáka so sponou sa musia u zariadení dodržiavať minimálne a maximálne predpokladané rozmery "Uvedenie do prevádzky Ubezpečte sa, že hodnoty prúdu uvedené na zariadení na nabíjanie zodpovedajú hodnotám prúdu uvedeným na výstupe z výrobku." "Údržba a čistenie Výrobok si nevyžaduje údržbu a môže sa čistiť iba čistou mäkkou handričkou, bez použitia agresívnych látok alebo chemických produktov, aby nedošlo k poškodeniu výrobku." INFORMACIE PRE SPRÁVNE ZNEŠKODNENIE PRÍSTROJA V zmysle čl. 26 Legislatívneho dekrétu č. 49 zo 14. marca 2014. Ykonávacia smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)“ a Legislatívneho dekrétu č. 188 z 20. novembra 2008 upraveného Legislatívnym dekrétom č. 27 z 15. februára 2016.

Symbol přeškrtnuté koša na odpady na zariadení alebo na obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti musí odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať. Je zakázané likvidovať elektrické a elektronické zariadenia ako komunálny odpad, ako je uvedené pod symbolom uvedeným na výrobku a/alebo na obale. Tento odpad podlieha obcami organizovanému separovaniu zberu alebo sa môže odovzdať u maloobchodného predajcu pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu. Vyhlásenie o zhode o sbs Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie je v súlade so smernicami EÚ RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEE 2012/19/UE. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

HU

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLTATÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ

A termék és az egyéb csatlakoztatható eszközök biztonságos használata érdekében kérjük meg és szigorúan tartsa be a használati utasítást. A súlyos veszélyek elkerülése érdekében a terméket és tartozékait csak rendeltetés szerint, a bejelentett elektromos tulajdonságokat figyelembe véve, zárt/védett környezetben használja. A termék hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől és folyadékoktól távol tartandó. Csak a vásárolt termékhez mellékelt csatlakozó kábeleket használja. A termékét gyermekek vagy a képtelenség veszélyeket felmérni nem képes személyek nem használhatják. Ne hagyja a terméket a hálózatra vagy más készülékekhez csatlakoztatva, ha nem használja, vagy meghibásodást feltételez. A veszélyes helyzetek elkerülése végett kerülje a termék leessét, összenyomását, megvágását és durva kezelést. A meghibásodott terméket soha ne szedje szét és ne kísérletej meg javítani. Ha a termékből folyadék szivárog, kerülje el a bőrtől vagy szemmel való érintkezést; az érintett felületet minden esetben azonnal mossa le és forduljon orvoshoz. A csomagolóanyagot, különösen a zacskókat ne hagyja felügyelet nélkül, mert ezek veszélyes hulladékok válhatnak a gyermekek számára (felvétel, lenyelés stb.). A készüléket elektromos orvostechnikai eszközök (pl. pacemaker) közelében ne használja. Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatos kérdése van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához. Elindulás előtt ellenőrizze, hogy a tartó és a készülék megfelelően van rögzítve. A tapadókorong módosíthatja a kényesebb felületeket: ne használja átlátszó műanyag, festett vagy érzékeny felületeken. Ha kétsége van a felületen rejtett részén, próbálja ki a műszert rejtett részén, mielőtt végleg felhelyezné: az SBS nem vállal felelősséget a felületeken a lenti utasítások be nem tartása által okozott károkért. Mágneses tartó esetén legfeljebb 1 mm vastagságú okostelefon tokot használjon. Csisztítsd tartó esetén a készülékeknek meg kell felelniük az előírt minimális és maximális méretnek. "Uzembere helyezés Ellenőrizze, hogy a feltöltendő készülék áramerőssége megegyezik a termék kimenetén feltüntetett áramerősséggel." "Karbantartás és tisztítás A termék nem igényel karbantartást, és az esetleges karosodások elkerülése érdekében csak tiszta, puha ronggyal, agresszív szerek és vegyi anyagok használata nélkül tisztítandó." A KÉSZÜLÉK MEGFELELŐ ARTALMATLANTASÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ A 2014. március 14-én kiadott 49. számú törvényerejű rendelet „Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó 2012/19/EU irányelv (RAEE) végrehajtásáról” 26. cikké, valamint a 2016. február 15-én 27. számú törvényerejű rendelet által módosított 2008. november 20-án kiadott 188 számú törvényerejű rendelet értelmében.

A berendezésen és a csomagoláson feltüntetett áthúzott szemétkosár szimbólum azt jelzi, hogy élettartama végen a terméket a megfelelő kezelés és újrahasznosítás érdekében a többi hulladéktól külön kell gyűjteni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaik tilos kommunális hulladékként ártalmatlanítani, ahogy azt a terméken és/vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum is jelzi. Ezeket a hulladékokat az önkormányzati előírásoknak megfelelően szelektíven kell gyűjteni és azonos típusú berendezés vásárlása esetén a kiskereskedőnek vissza lehet szolgáltatni.

Megfelelősségi nyilatkozat o sbs Az SBS gyártó minőségben kijelenti, hogy az alábbi berendezés megfelel az Európai Unióis RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU és WEEE 2012/19/EU irányelveinek. Az EU-megfelelősségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>